

ISAIAH 62 PRAYER INITIATIVE

이사야 62 장 기도운동

Prayer Letter for September 2020

2020 년 9 월 기도서신

Dear prayer partners,
기도의 동역자들이여,

We thank you for being part of our collective prayer efforts once again this month. These are difficult days for the whole world, and the power of our unified prayers are needed more than ever to help us all meet the challenges which lie ahead. This is an especially challenging time for our ministry, as our staff here in Jerusalem is preparing for a Feast of Tabernacles celebration which will be unlike anything we have ever done before.

이번 달에 다시 한 번 공동 기도 운동에 참여해 주셔서 감사합니다. 지금은 전 세계가 어려운 때이며, 우리 모두가 앞으로 닥칠 도전에 대처할 수 있도록 돕기 위해 통일 된 기도의 힘이 그 어느 때 보다 필요합니다. 이곳 예루살렘에 있는 우리 직원들은 우리가 이전에 해본 것과는 다른 장막절 축제를 준비하고 있기 때문에 지금은 우리 사역에 있어 특히 도전의 시기입니다.

Many Christians around the world have felt the call to a more intensive prayer life over the recent months of the Corona crisis. And it is quite common to hear appeals once more to that familiar summons to national repentance in 2 Chronicles 7:14: "If My people who are called by My name will humble themselves, and pray and *seek My face*, and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and will forgive their sin and heal their land."

전 세계의 많은 기독교인들은 최근 코로나 위기 수개월 동안 더 집중적인 기도 생활에 대한 부름을 느꼈습니다. 그리고 역대기하 7:14 에 나오는 잘 알고 있는 국가 회개에 대한 호소를

다시 한 번 듣는 것이 좋겠습니다. “내 이름으로 일컫는 내 백성이 그들의 악한 길에서 떠나 스스로 낮추고 기도하여 내 얼굴을 찾으면 내가 하늘에서 듣고 그들의 죄를 사하고 그들의 땅을 고칠지라”

For this to work, we all know well the need for humility before the Lord, and for prayer and repentance. But we sometimes overlook the call to “seek My face.” This is a common concept in Scripture. We find it, for instance, in 1 Chronicles 16:11, Psalm 24:6, Psalm 105:4, and Hosea 5:15. But do we really know what it means to “seek the face” of the Lord.

이것이 작동하려면 우리 모두는 주님 앞에서 겸손해야 하고 기도와 회개가 필요하다는 것을 잘 알고 있습니다. 그러나 우리는 때때로 “내 얼굴을 찾아라” 라는 부르심을 간과합니다. 이것은 성경에서 나오는 일반적인 개념입니다. 예를 들어, 우리는 역대기상 16: 11, 시편 24: 6, 시편 105: 4, 호세아 5: 15 에서 그것을 찾습니다. 그러나 우리는 주님의 “얼굴을 구한다”는 것이 무엇을 의미하는지 정말로 알고 있을까요?

One night many years ago, the Lord startled me from my sleep with a very clear call: “David, seek My face!” I managed a few minutes of prayer before I dozed off again, but I knew God was serious. It was the bracing way He said my name, the urgency and echo of eternity in His voice. So as I began to respond more fully the next day, I asked the Lord just what does it mean to “seek His face.” He quickly answered: “To seek My face is to seek your own future.”

몇 년 전 어느 날 밤, 주님은 “다윗아, 내 얼굴을 찾아라!” 라는 매우 분명한 부름으로 나를 잠에서 깜짝 놀라게 하셨습니다. 저는 다시 잠들기 전에 몇 분간 기도를 했지만 하나님께서 진지하게 말씀하셨다는 것을 알았습니다. 그것은 그분이 내 이름을 말씀하시는 힘찬 방법, 그의 음성에서 영원의 긴박함과 메아리였습니다. 그래서 다음 날 더 온전히 대답하기 시작하면서 “그분의 얼굴을 찾는다” 는 것이 무엇을 의미하는지 주님께 여쭙었습니다. 주님께서서는 재빨리 대답하셨습니다. “내 얼굴을 찾는 것은 너 자신의 미래를 찾는 것이다.”

At the time, I was still young in my walk with the Lord. But I knew I had a high

calling on my life and that He was urging me to get serious about it. The time had come for me to no longer rely on my parents or my pastor or someone else to hear from God for me. Rather, it was time for me to take responsibility for my own walk and calling, to pursue the Lord and hear straight from Him about His path for my life.

그 당시 나는 주님과 동행하는 것이 아직 미숙할 때였습니다. 그러나 나는 내 삶에 대한 주님의 높은 부름을 가지고 있으며 그가 그것에 대해 진지하게 촉구하고 있다는 것을 알았습니다. 나를 위해 하나님의 말씀을 들을 때 더 이상 부모님이나 목사님이나 또는 다른 사람에게 의지하지 않게 됩니다. 오히려 저 자신의 행보와 부름에 대한 책임을 지고, 주님을 따르고, 내 삶을 향한 그분의 계획된 길에 대해 그분으로부터 직접 듣는 시간이 됩니다.

These were all intriguing thoughts, and I was greatly encouraged to find them affirmed in Scripture. King David said: “Hear, O Lord, when I cry with my voice! Have mercy also upon me, and answer me. When You said, ‘Seek My face,’ My heart said to You, ‘Your face, Lord, I will seek.’ Do not hide Your face from me; Do not turn Your servant away in anger; You have been my help; Do not leave me nor forsake me, O God of my salvation. When my father and my mother forsake me, then the Lord will take care of me.” (Psalm 27:7-10)

이것들은 모두 호기심을 유발한 생각이었고, 저는 그것들이 성경에서 확인되는 것을 발견하도록 크게 고무되었습니다. 다윗 왕은 이렇게 말했습니다. “주여, 내가 나의 목소리로 올 때 들어주옵소서! 나에게도 자비를 베푸시고 응답하옵소서. 주님께서 ‘내 얼굴을 찾으라’ 라고 하셨을 때, 저의 마음이 ‘주님의 얼굴이여, 주님, 제가 찾을 것입니다.’ 라고 말했습니다. 주님의 얼굴을 제게 숨기지 마옵소서. 주님의 종을 성내신 가운데 돌이키지 마옵소서. 주님은 나의 도움입니다. 나의 구원의 하나님, 저를 떠나거나 버리지 마옵소서. 아버지와 어머니가 나를 버릴지라도 주님께서 나를 보살펴 주실 것입니다.” (시편 27: 7- 10)

To seek the face of the Lord is to seek His will and plan for your life. It is also searching out whether there is anything in your life blocking the way ahead or hindering the Lord’s favour over you. And all of this can also extend to your family, fellowship, community or nation.

주님의 얼굴을 구하는 것은 그분의 뜻을 구하고 여러분의 삶을 계획하는 것입니다. 또한 당신의 삶에서

앞길을 막거나 당신에 대한 주님의 은총을 방해하는 것이 있는지를 찾는 것입니다. 그리고 이 모든 것이 당신의 가족, 친목단체, 공동체 또는 국가로 확장 될 수 있습니다.

The Aaronic Blessing (Numbers 6:24-26) contains the notion that God wants to “shine His face upon you,” and to “lift His countenance upon you.” But sometimes He must turn His face away because of things we have done, and it is up to us to seek His face through prayer and repentance, so that He can look upon us and smile at us once more – with all the blessings and grace and shalom that come with it.

아론의 축복 (민수기 6: 24-26)에는 하나님이 “그의 얼굴을 너에게 비추고” “그의 얼굴을 너에게 높이기” 를 원한다는 개념이 포함되어 있습니다. 그러나 때때로 그분은 우리가 한 일 때문에 그분의 얼굴을 돌리시게 됩니다. 그리고 모든 축복과 은총으로 다시 우리를 바라보고 미소를 지을 수 있도록 기도와 회개를 통해 그분의 얼굴을 구하는 것은 우리에게 달려 있습니다. 그리고 그것과 함께 모든 축복과 은혜와 평강이 다가옵니다.

This can sometimes be an uncomfortable task. But ultimately, it is quite encouraging to think that when we “seek His face”, we are simply seeking the best for our own future.

이것은 때때로 불편한 일이 될 수 있습니다. 그러나 궁극적으로 우리가 “그분의 얼굴을 구할 때” 우리 자신의 미래를 위해 최선을 다하는 것이라고 생각하는 것은 매우 고무적입니다.

May the Lord shine His face upon you this month as we seek the Lord together in prayer.

이번 달 우리가 함께 기도로 주님을 구할 때 주님께서 여러분에게 얼굴을 비추어 주시길 바랍니다.

Shalom from Jerusalem!

예루살렘에서 평강으로 인사 드립니다!



David R. Parsons

다윗 알 파슨스

Vice President & Senior Spokesman

부총재 겸 수석대변인

International Christian Embassy Jerusalem

국제기독교예루살렘대사관

Please focus on the following areas of prayer in the Isaiah 62 Prayer Campaign for the month of September. And let us hear from you about your needs and how God has answered your prayers! Send a short email to prayer@icej.org to let us know you are praying and fasting with us.

9 월의 이사야 62 장 기도 운동에서 다음과 같은 기도 제목에 집중하십시오. 그리고 여러분의 필요와 하나님께서 여러분의 기도에 어떻게 응답하셨는 지에 대해 들어 봅시다! 우리와 함께 기도하고 금식하고 있음을 알려주시려면, pray@icej.org 로 짧은 이-메일을 보내주십시오.

PRAYER POINTS

기도제목

For September 2020

2020 년 9 월

The next day of prayer and fasting in our Isaiah 62 Global Prayer Campaign will be on Wednesday, 2 September 2020. Please join us!

다음 이사야 62 장 국제기도운동의 기도와 금식은 2020 년 9 월 2 일 수요일에 있습니다. 함께 동참해 주십시오!

1. Prayer for Israel

이스라엘을 위한 기도

For Israel's New Peace Deal with the UAE
아랍에미리트와의 신평화협정을 위하여

Last week, a breakthrough was suddenly announced in Israel's relations with the United Arab Emirates. In the so-called "Abraham Accord", the Emirates became the third Arab state (after Egypt and Jordan) to break from the pack and begin to open formal relations with Israel without a final peace agreement with the Palestinians. Many hailed the deal as a welcome return to the "peace for peace" formula, in that Israel was not being asked to concede anything to the UAE in exchange for normalization of relations with the Jewish state. Others cautioned that there indeed might be a *quid quo pro*, as reports surfaced that, as part of the deal, Israel had agreed for the United States to sell the latest F-35 stealth aircraft to the UAE. Given the urgency of the

Iranian threat in the region, several other Sunni Arab states could rapidly fall in line behind the UAE in forging peace agreements with Israel. The pillar of this deal is that the leading Sunni Arab states trust US President Donald Trump to confront Iran over its renegade nuclear program and other aggressive behaviour in the region, so his re-election is crucial to widening the circle of peace between Israel and its Arab neighbours.

지난주 이스라엘과 아랍 에미리트의 관계에 돌파구가 갑자기 발표되었습니다. 소위 "아브라함 협정"에서 아랍 에미리트는 이집트와 요르단에 이어 세 번째 이스라엘과 협정을 맺은 아랍 국가가 되어 팔레스타인과의 최종 평화 협정 없이 이스라엘과 공식적인 관계를 맺게 되었습니다. 많은 사람들은 이스라엘이 유대 국가와의 관계를 정상화하는 대가로 UAE 에 어떤 것도 양보하라는 요청을 받지 않았다는 점에서 이번 협상이 “평화를 위한 평화” 공식으로의 환영 받는 복귀라고 환영했습니다. 다른 사람들은 거래의 일환으로 이스라엘이 미국이 최신 F-35 스텔스 항공기를 UAE 에 판매하는 데 동의했다는 보도에 따르면 실제로 ‘가는 것이 있으면 오는 것이 있다’가 있을 수 있다고 경고했습니다. 이 지역에서 이란의 위협이 시급하다는 점을 감안할 때, 다른 수니파 아랍 국가들도 이스라엘과 평화 협정을 맺는 데 있어 UAE 에 뒤처질 수 있습니다. 이 거래의 핵심은 수니파 아랍 국가들이 도널드 트럼프 미국 대통령이 이란의 배교적 핵 프로그램과 이 지역의 다른 공격적인 행동에 맞서 이란을 대적할 것이라고 믿고 있다는 것입니다. 그래서 그의 재선은 이스라엘과 아랍 이웃 사이의 평화의 범위를 넓히는 데 중요합니다.

Please pray that the Israel-UAE peace accord would bear much fruit between these two nations and throughout the region. Pray that the momentum would carry over in coming weeks and months to warmer relations and even peace accords with other Arab states, such as Oman, Bahrain, Morocco and Saudi Arabia. Pray that President Trump and his team would be able to continue building on this diplomatic breakthrough in the Middle East in the months and years ahead.

이스라엘-UAE 평화 협정이 이 두 나라 사이와 지역 전체에 많은 열매를 맺도록 기도해주시시오. 오만, 바레인, 모로코, 사우디 아라비아와 같은 다른 아랍 국가들과의 더 따뜻한 관계와 심지어 평화 협정까지 앞으로 몇 주와 몇 달 안에 추진력이 이어지도록 기도합니다. 트럼프 대통령과 그의 팀이 앞으로 몇 달 및 몇 년 동안 중동에서 이 외교적 돌파구를 계속 구축할 수 있도록 기도합니다.

“The Lord will give strength to His people; The Lord will bless His people with peace.”
(Psalm 29:11)

여호와께서 자기 백성에게 힘을 주심이여 여호와께서 자기 백성에게 평강의 복을 주시리로다.(시편 29: 11)

“Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God.”
(Matthew 5:9)

화평케 하는 자는 복이 있나니 저희가 하나님의 아들이라 일컬음을 받을 것임이요(마태 5: 9)

For Israel's Government

이스라엘 정부를 위하여

Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu and his alternate PM Benny Gantz are still unable to reach an agreement on the long-overdue state budget, a dispute which almost triggered the collapse of the unity government and a fourth round of elections. A last-minute compromise has put off the budget deadline until December. This is just one of many issues still straining the coalition government. Meantime, Netanyahu is facing rancorous public protests outside his official residence demanding he resign over the corruption trials against him, which are set to begin soon. The tone of these protests has become very inciteful and he is now worried about threats to his family.

이스라엘 총리 벤자민 네타냐후와 그의 대체 총리인 베니 간츠 (Benny Gantz)는 여전히 연체된 국가 예산에 대한 합의에 도달하지 못하고 있습니다. 이 분쟁은 거의 통일 정부의 붕괴와 4 차 선거를 촉발시켰습니다. 막바지 타협으로 예산 마감일이 12 월까지 연기되었습니다. 이것은 여전히 연합 정부를 압박하는 많은 문제 중 하나일 뿐입니다. 한편 네타냐후는 곧 시작될 자신에 대한 부패 재판에서 사임을 요구하는 관저 밖의 치열한 대중 시위에 직면해 있습니다. 이러한 시위의 어조는 매우 자극적이었고 이제 그는 가족에 대한 위협에 대해 걱정하고 있습니다.

Please pray that all the parties within the Israeli government would work together to strengthen the nation during these troubled times, as they face budget battles and economic worries amid a second wave of Corona. Pray that PM Netanyahu would know how to properly deal with the demands of office even as he defends himself from what he considers to be trumped up charges against him. And pray for protection for him and his family.

두 번째 코로나의 물결 속에서 예산 전쟁과 경제적 걱정에 직면 한 이스라엘 정부 내의 모든 정당들이 이 어려운 시기에 국가를 강화하기 위해 협력하도록 기도해 주십시오. 네타냐후 총리가 자신에 대한 혐의가 날조된 것으로 생각하는 것으로부터 자신을 방어하면서도 공직의 요구를 적절히 처리하는 방법을 알도록 기도하십시오. 그리고 그와 그의 가족을 위해 기도해 주십시오.

“Two are better than one... Though one may be overpowered by another, two can withstand him. And a threefold cord is not quickly broken.” (Ecclesiastes 4: 9-12)

두 사람이 한 사람보다 나음은 ... 혹시 그들이 넘어지면 하나가 그 동무를 붙들어 일으키려니와 세 겹 줄은 쉽게 끊어지지 아니하느니라(전도서 4: 9- 12)

*“... endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace.”
(Ephesians 4:3)*

평안의 매는 줄로 성령이 하나 되게 하신 것을 힘써 지키라(에베소서 4: 3)

2. Prayer for the Region and Nations

2. 종교문제와 민족간 문제를 위하여 기도

For Quiet on Israel's Borders

이스라엘 변방의 안정을 위하여

Hizbullah in Lebanon continues to test Israel's alertness along its northern border, by launching several cross-border incursions in recent weeks. The IDF has managed to thwart these terror operations so far, but Hizbullah is under increased scrutiny over its role in the major explosion in Beirut port several weeks ago. This may cause the Shi'ite terror militia to provoke a military confrontation with Israel to relieve the growing pressure at home. Meantime, Hamas in Gaza has resumed its launching of incendiary balloons over the border to set fire to Israeli fields and

orchards. Tensions along the Gaza border have been growing recently and many local Israelis fear another rocket war with Hamas may be looming.

레바논의 Hizbullah 는 최근 몇 주 동안 국경을 넘나 드는 여러 차례의 침입을 시작하여 북쪽 국경을 따라 이스라엘의 경계를 계속 시험하고 있습니다. IDF 는 지금까지 이러한 테러 작전을 막을 수 있었지만 Hizbullah 는 몇 주 전 베이루트 항구에서 발생한 대폭발의 역할에 대해 더 많은 조사를 받고 있습니다. 이로 인해 시아파 테러 민병대가 이스라엘과의 군사적 대결을 유발하여 자국에서 증가하는 압력을 완화 하려 할 수 있습니다. 한편 가자 지구의 하마스는 이스라엘의 발과 과수원에 불을 지르기 위해 국경을 넘어 소이탄 풍선 발사를 재개했습니다. 최근 가자 지구 국경을 따라 긴장이 고조되고 있으며, 많은 이스라엘 현지인들은 하마스와의 또 다른 로켓 전쟁이 다가올 지 모른다는 두려움을 가지고 있습니다.

Please pray for a seal of protection around all of Israel's borders, and especially on the northern and southern borders. Let us ask for the Lord to extend His mighty hand and outstretched arm on behalf of Israel, as in days of old. At the same time, also please pray for the peoples of Lebanon and Gaza, that they would find a way out of their worsening situations, and would come to know and fear the Lord and to seek to live at peace with Israel.

이스라엘의 모든 국경, 특히 북부와 남부 국경이 보호 차단되기를 위해 기도해 주십시오. 예전처럼 주님께서 이스라엘을 위해 강력한 손과 뻗은 팔을 내밀어 달라고 간구하십시오. 동시에 레바논과 가자 주민들이 악화되는 상황에서 벗어날 방법을 찾고 주님을 알고 경외하며 이스라엘과 평화롭게 살 수 있도록 기도해 주십시오.

“Bow down Your ear to me, deliver me speedily; Be my rock of refuge, a fortress of defense to save me.” (Psalm 31:2)

내게 귀를 기울여 속히 건지시고 내게 견고한 바위와 구원하는 산성이 되소서 (시편 31: 2)

“He has helped His servant Israel, in remembrance of His mercy...” (Luke 1:54)

그 중 이스라엘을 도우사 긍휼히 여기시고 기억하시되 (누가복음 1: 54)

For Global Revival

전세계의 부흥을 위하여

Over recent weeks, there has continued to be a growing call for prayer for global revival amid the worldwide Corona outbreak and the racial rioting in the US. God is calling us to listen more closely to the voice of the Lord rather than the noise of the media, which does not have a godly agenda. As a praying people, let us take more time this month to spend with the Lord and hear what He is saying over our nations, our communities, and our own lives.

최근 몇 주 동안 전 세계적으로 코로나가 발생하고 미국의 인종 폭동이 발생하는 가운데 세계 부흥을 위한 기도 요청이 계속 증가하고 있습니다. 하나님께서는 경건한 의제가 없는 미디어의 소음보다는 주님의 음성에 더 귀를 기울이라고 부르십니다. 기도하는 사람들로써 이번 달에 더 많은 시간을 내어 주님과 함께 시간을 내어 하나님께서 우리 나라, 우리 모임, 우리 삶에 대해 말씀하시는 것을 들어 봅시다.

Please continue to join together in prayer with us that the Lord would pour out His Spirit on all flesh, as promised in Joel 2. Pray that our sons and daughters would prophecy and that our old men would see dreams and our young men visions. Pray for the true Church to prosper and grow even amid these troubled times. Pray that Christians everywhere would readjust their priorities away from the riches and cares of this world and onto the precious, eternal truths of our salvation in Jesus.

요엘서 2 장에서 약속한 대로 주님께서 모든 육체에 그분의 영을 부어 주실 것을 우리와 함께 계속 함께 기도해주십시오. 우리의 아들과 딸이 예언하고 노인들이 꿈을 청년이 환상을 볼 수 있도록 기도해주십시오. 이 어려운 시기에도 참된 교회가 번영하고 성장하도록 기도해주십시오. 모든 곳의 기독교인들이 이 세상의 부와 관심에서 벗어나 예수님 안에서 우리의 구원에 대한 귀하고 영원한 진리로 우선 순위를 재조정하도록 기도합니다.

“All the ends of the world shall remember and turn to the Lord, and all the families of the nations shall worship before You.” (Psalm 22:27)

땅의 모든 끝이 여호와를 기억하고 돌아오며 모든 나라의 모든 족속이 주의 앞에 예배하리니(시편 22: 27)

“And it shall come to pass afterward that I will pour out My Spirit on all flesh; Your sons and your daughters shall prophesy, your old men shall dream dreams, your young men shall see visions. (Joel 2:28)

그 후에 내가 내 영을 만민에게 부어 주리니 너희 자녀들이 장래 일을 말할 것이며 너희 늙은이는 꿈을 꾸며 너희 젊은이는 이상을 볼 것이며 (요엘서 2: 28)

3. Prayer for the ICEJ

ICEJ 를 위하여 기도

For the Feast

장막절행사를 위하여

This year will be the first time in forty years that the nations will not be able to come up to Jerusalem for the Feast of Tabernacles, due to the Corona travel bans. But they can experience the Feast as we are moving it online and broadcasting it to the ends of the earth. The ICEJ's online Global Feast package this year will include a live worship service each day for the seven days of Sukkot, plus over 80 sermons and seminars viewable on demand. There will be virtual tours to different locations around Israel, and many other special features.

올해는 코로나 여행 금지로 인해 열방이 장막절 축제를 위해 예루살렘에 올 수 없는 40년 만에 처음 있는 일을 보고 있습니다. 그러나 우리 모두는 우리가 그것을 온라인으로 옮기고 그것을 땅 끝까지 방송하면서 축제를 경험할 수 있습니다. 올해 ICEJ의 온라인 세계 장막절 행사 묶음에는 Sukkot의 7일 동안 매일 예배 드리는 생방송 예배와 80개가 넘는 설교 및 세미나가 포함되어 있습니다. 이스라엘 주변의 여러 지역으로 가상 여행으로 진행되며 다른 많은 특별 행사 절차들이 있습니다.

Yet this all means that the next five weeks leading into the Feast of Tabernacles will be a time of intense preparation for the ICEJ team in Jerusalem and for our national branches worldwide. In many ways, this is all new territory for us. As these preparations go forward, we will be relying on your prayer support as never before. We do not want to do anything without the Lord blessing

and leading us forward.

그러나 이 모든 것은 장막절로 이어지는 다음 5 주가 예루살렘에 있는 ICEJ 팀과 전 세계의 전국 지부를 위한 강렬한 준비의 시간이 될 것임을 의미합니다. 여러 면에서 이것은 우리에게 완전히 새로운 영역입니다. 이러한 준비가 진행되는 동안 우리는 이전에 없었던 여러분의 기도 지원에 의지하게 될 것입니다. 우리는 주님의 축복과 인도함이 없이는 아무것도 할 수 없음을 알고 나아갑니다.

Please pray for the leadership and staff of the ICEJ as we finish working out the details of this year's Feast. Please pray for the wisdom and guidance of the Holy Spirit amongst us. Please pray that the Lord would draw many people to register for this year's online Feast. Let us also pray that the Lord would bring the right speakers and worship leaders on board, who want to bless the people and deliver the right vision and word of the Lord which He wants to release during this year's Feast. Lastly, please pray that the Lord's glorious presence would be felt by all those preparing Feast 2020 and all those who will tune in.

올해 축제의 세부 사항을 점검하는 동안 ICEJ의 지도부와 직원을 위해 기도해주십시오. 우리 가운데 성령의 지혜와 인도를 위해 기도해주십시오. 올해 온라인 축제에 많은 사람들이 등록할 수 있도록 주님께 기도해 주시기 바랍니다. 또한 주님께서 올해의 잔치에서 나타내시고 저 하는 주님의 올바른 이상과 말씀을 사람들에게 축복하고 전하고자 하는 택함 받은 강사와 예배 지도자를 단상에 모셔 오기를 위하여 기도합니다. 마지막으로, 2020년 축제를 준비하는 모든 분들과 협력할 모든 분들이 주님의 영광스러운 임재를 느낄 수 있도록 기도해주십시오.

Then Moses said to him, "If your Presence does not go with us, do not send us up from here." (Exodus 33:15)

모세가 여호와께 아뢰되 주께서 친히 가지 아니하시려거든 우리를 이 곳에서 올려 보내지 마옵소서(출애굽기 33: 15)

"On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, 'If anyone thirsts, let him come to Me and drink.'" (John 7:37)

명절 끝날 곧 큰 날에 예수께서 서서 외쳐 이르시되 누구든지 목마르거든 내게로 와서 마시라(요한복음 7: 37)

For the ICEJ's Aliyah Efforts

ICEJ의 알리야 협력사업을 위하여

Over recent months, the ICEJ has witnessed a miracle in the prophetic return of the Jewish people to the Promised Land. Despite the Coronavirus pandemic, the Aliyah is still continuing and is poised to even increase significantly once the skies open up again. And the ICEJ has been able to play a key role by bringing over 1400 Jews home to Israel during this most unusual season of the Coronavirus. That is a pace of flying at least 250 Jews per month home to Israel while the Coronavirus pandemic has been impacting the world. And we hope to continue at that rate, if not more, in the months ahead.

최근 몇 달 동안 ICEJ는 유대 민족이 약속의 땅으로 돌아 오는 예언적인 기적을 목격했습니다. 코로나 바이러스 전염병에도 불구하고 알리야는 여전히 계속되고 있으며 항공편이 다시 열리면 크게 더 증가할 것입니다. 그리고 ICEJ는 가장 특이한 코로나 바이러스 이 계절 동안 1,400명 이상의 유대인을 이스라엘로 데려 오으로써 핵심적인 역할을 할 수 있었습니다. 그것은 코로나 바이러스 전염병이 전 세계에 영향을 미치고 있는 동안 매달 최소 250명의 유대인을 이스라엘로 이동시키는 속도입니다. 그리고 우리는 앞으로 몇 달 동안 그 속도로 계속되기를 소망합니다.

Please pray that the doors of Aliyah would remain open and that the return of Jews to Israel would even increase despite the Corona travel restrictions. Pray that the ICEJ would continue to play a central role in this current miraculous season of Aliyah. Pray that the financial resources would be there for the ICEJ to bring at least three thousand Jews home to Israel this year.

알리야의 문이 계속 열려 있고 코로나 여행 제한에도 불구하고 이스라엘로의 유대인 귀환이 증가하도록 기도해주십시오. ICEJ가 현재의 기적적인 알리야 송환 때에 중심적인 역할을 계속하도록 기도하십시오. ICEJ가 올해 최소 3천 명의 유대인을 이스라엘로 데려 올 수 있도록 재정적 자원이 확보되도록 기도하십시오.

“He will set up a banner for the nations, and will assemble the outcasts of Israel, and gather together the dispersed of Judah from the four corners of the earth.” (Isaiah 11:12)



여호와께서 열방을 향하여 기치를 세우시고 이스라엘의 쫓긴 자들을 모으시며 땅 사방에서 유다의 흩어진 자들을 모으시리니(이사야 11: 12)

“Known to God from eternity are all His works.” (Acts 15:18)
즉 예로부터 이것을 알게 하시는 주의 말씀이라 함과 같으니라(사도행전 15: 18)

Thank you for joining us in prayer this month!

이달의 기도에 참여해 주셔서 감사합니다!